

[107852]

REFERENTIE No:

5580

INFORMATIEKOPIE:

z
dbi,-/pl/ef
doa,-/op/za
dges
dvv

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Kopie No. ✓

AFDELING VERBINDINGEN

's-GRAVENHAGE, LANGE HOUTSTRAAT 28
TEL Nos: 180309; 184000-284

VERZONDEN CODEBERICHT

DATUM VAN VERZENDING

21 september 1960

AFKOMSTIG VAN:

min. v. b.z.

Dir./Afd.: doa/op/za

Visie:

Ag. No.:

Dossier:

MINUUT GEPARAFEERD DOOR:

jo/ri/kl/jr/z/s/t

BESTEMD VOOR: new york

PARAAF:

geheim

voor minister luns van van houten stp
betreffende malayaans aanbod voor bemiddeling
in nieuw guinea geschil is uit code telegrammen van
van gulik en persberichten het volgende gebleken
aaa op zeven september verklaarde malayaanse ambassadeur
djakarta aan pers te singapore o m dat quo malaya
would help to settle indonesian dutch dispute over
west irian if called upon to do so stp it would rather
be a big role for a small country like the federation
cma but this would not prevent her from helping the
two countries to settle their problems peacefully
stp the west irian question was important cma because
it affected not only the security of this region cma
but also the interests of malaya stp he thought that
president soekarno s leading of the indonesian delegation
to the united nations general assembly nekst month
might present an opportunity for the indonesian and
dutch leaders to talk over their problems stp inche
senu cma ambassador in indonesia for the last three
years cma said that indonesian malayan relationship
had improved steadily to the benefit of both countries
unquo stp
bbb op vraag van gulik op eksternal affairs antwoordde
secretaris generaal ghazali op negen september
dat bericht zoals onder aaa weergegeven onjuist en
dat standpunt van malayaanse regering nog steeds is
dat een oplossing moet worden gezocht in vriendschappelijk
overleg betrokken partijen en dat zij quo would dis
courage any request for acting as mediator unquo stp
ccc op zestien september verklaarde tunku abdul rahman
te koeala loempoer aan chinees journalist dat
quo hij gaarne bereid was desgevraagd als bemiddelaar
tussen nederland en indonesie op te treden unquo stp
voorts zou hij hebben gesteld dat quo vanzelfsprekend
de twee landen malaya als bemiddelaar aanvaardbaar
moeten achten en een regeling met vreedzame en grond
wettige middelen tot stand moet komen stp

-2-

3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat bericht per telefoon worden gesproken.
4. Dossiers, etc. codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

2. Afschriften van codeberichten mogen uitsluitend door de afdeling Verbindingen worden vervaardigd.

1. Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden geantwoord, tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).

VERZONDEN CODEBERICHT

VERVOLG

-2-

Ref. No.: 5580

Rubricering: geheim

malaya wilde zich slechts in zoverre met de aangelegenheden bemoeien dat het zijn politiek van trouw aan het beginsel van zelfbeschikkingsrecht voor elk land duidelijk maakte stp

malaya zal kolonialisme in elke vorm of vermomming bestrijden dbbpt wij zijn bereid te samen met andere aziatische landen volgens deze gedraglijn op te treden unquo stp

ddd van gulik vroeg aan tunku op negentien dezer om opheldering omdat ccc in tegenspraak was met verklaring ghazali onder bbb stp tunku antwoordde quo dat hij iets in het hoofd heeft maar nog niet geheel uitgewerkt stp hij zou hem hk van gulik slthk voor bespreking oproepen zodra gedachten vaste vorm hadden unquo stp

eee volgens antara bericht van zeventien dezer verklaarde ilen surjanegara cma acting information officer of the department of foreign affairs cma in reaction to a reuter report from kuala lumpur quoting a malayan government spokesman as saying that quo malaya on various occasions made it clear that she is willing to become mediator between indonesia and the netherlands to find a solution to their conflict about west irian unquo cma that the indonesian government appreciates malaya s announced preparedness to act in this manner stp he further said that the indonesian government is now thoroughly considering what steps it will take in view of the reported malayan offer stp in doing so cma the indonesian government will duly take into account domestic and foreign factors cma he said stp

ik geef u spoedshalve deze feiten door en sein u morgen nader over te geven reactie stp

celer 98. P.

3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat bericht per telefoon gesproken.

4. Dossiers, w.o.c. codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

2. Als bijv. van codeberichten mogen uitsluitend door u. binding Verbindingen worden vervaardigd.

1. Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden geantwoord, tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).

REFERENTIE No:

5634

INFORMATIEKOPIE:

Z
dbi, -/pl/ef
zs
doa, -/op/za
dges
dvb

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Kopie No. 1

AFDELING VERBINDINGEN

's-GRAVENHAGE, LANGE HOUTSTRAAT 28
TEL Nos: 180309; 184000-284

VERZONDEN CODEBERICHT

DATUM VAN VERZENDING
23 september 1960

AFKOMSTIG VAN:

min. v.b.z.

vdb/dgpz/z/s/t

Dir./Afd.: doa/za

Visie:

Ag. No.:

Dossier:

MINUUT GEPARAFEERD DOOR:

BESTEMD VOOR:

new york

PARAAF:

geheim

voor minister Luns van van houten ten vervolge
 celer achtennegentig stp
 de geschetste ontwikkelingen maken het m i nodig
 om
 aaa voorlopige persreactie te geven
 bbb van gulik te instrueren over de door hem tegenover
 malayanen in te nemen houding stp
 ad aaa in verband met de publiciteit die deze zaak
 reeds heeft genoten en vragen die ons terzake
 door de pers werden gesteld kma alsmede het
 feit dat de indonesiers reeds positief hebben gereageerd
 dash overigens met alle voorbehoud undash schijnt
 tijdige reactie gewenst stp bovendien moet intern
 politiek rekening worden gehouden met de juist op
 dit ogenblik ook in het kabinet levende belangstelling
 voor iedere mogelijkheid die zich voor zou doen om
 te komen tot quo oplossing nieuw guinea kwestie unquo stp
 waar indonesische reactie geen aanvallen tegen
 nederland bevat kma lijkt het mij in ieder geval niet
 opportuun in verband met de bedoelde berichten uit
 malaya thans indonesie aan de kaak te stellen voor
 bewezen onwil om over nieuw guinea te spreken anders
 dan op basis van de indonesische souvereiniteit over dit
 gebied stp hiervoor zal gelegenheid zijn indien zich
 nadere ontwikkeling voordoet stp
 stel derhalve voor volgende reactie op vragen
 van de pers te geven dbbpnt q u o t e
 de woordvoerder van buitenlandse zaken deelt
 mede dat kennis wordt gedragen van persberichten als
 zou de ministerpresident van malaya bereid zijn om
 desgevraagd te bemiddelen in het geschil tussen nederland
 en indonesie betreffende nederlands nieuw guinea op
 basis van het zelfbeschikkingsrecht der bevolking stp
 officieel draagt de nederlandse regering geen kennis
 van een dergelijke bereidverklaring stp zij is derhalve
 niet in staat commentaar te leveren stp u n q u o t e

1. Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden geantwoord, tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).
 2. Afschriften van codeberichten mogen uitsluitend ing. Verbindingen worden vervaardigd.
 3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat bericht gesproken.
 4. Codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

VERZONDEN CODEBERICHT
VERVOLG

Ref. No.: 5634

-2-

Rubricering:

geheim

ad bbb hr ms ambassadeur te kuala lumpur ware op te
dragen dbbpnt

p r i m o

ten aanzien van malayaanse regering geen actie
te nemen totdat hij is opgeroepen voor de door tunku
beoogde bespreking pntkma

s e c u n d o

geen initiatief te nemen tegenover de pers kma
doch indien hij door deze wordt benaderd kma te verwijzen
naar de onder ad aaa vermelde verklaring aan de
pers pntkma

t e r t i o

wanneer hij voor gesprek wordt opgeroepen met
belangstelling eventuele bereidverklaring om
d e s g e v r a a g d te bemiddelen in geschil nederland
indonesie inzake nng aanhoren en zeggen kma dat hij
deze bereidverklaring aan zijn regering zal doorgeven
kma die deze ongetwijfeld nauwgezet zal bestuderen
stp

celen 105. *P*

Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden geantwoord, tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).

2. Het is niet toegestaan codeberichten te verspreiden of te kopiëren. Het is niet toegestaan codeberichten te verspreiden of te kopiëren.

4. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat ber. worden gesproken.